



RAZER HAMMERHEAD V3 X HYPERSPEED FOR XBOX

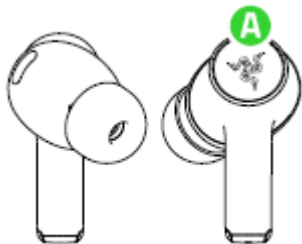
GUIA PRINCIPAL

CONTEÚDO

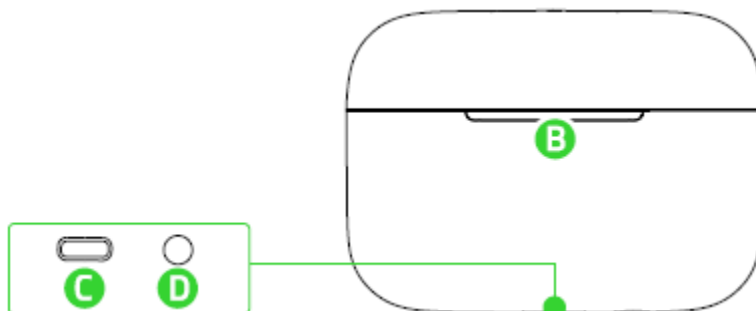
1. CONTEÚDO DA EMBALAGEM	2
2. DO QUE VOCÊ PRECISA.....	3
3. NÓS LHE DAMOS COBERTURA.....	3
4. PRIMEIROS PASSOS	4
5. USAR OS FONOS EARBUD	7
6. CONFIGURAR O EARBUDS	11
7. SEGURANÇA E MANUTENÇÃO.....	26
8. INFORMAÇÕES LEGAIS	27

1. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

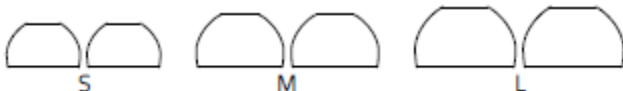
- Razer Hammerhead V3 X HyperSpeed for Xbox
 - A. Sensor de toque intuitivo



- Estojo de carregamento com Razer HyperSpeed Wireless integrado
 - B. Indicador de status
 - C. Porta de carregamento/ dados USB Tipo C
 - D. Botão multifuncional



- Cabo USB tipo A para USB tipo C
- Pontas auriculares de silicone em 3 tamanhos (P, M* e G)



- Guia de informações importantes sobre o produto

**Pré-instaladas nos fones earbud*

2. DO QUE VOCÊ PRECISA

REQUISITOS DO PRODUTO

- Dispositivos com capacidade de áudio Bluetooth ou USB Tipo A

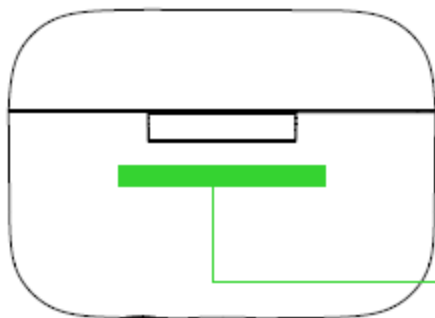
REQUISITOS DO APLICATIVO RAZER AUDIO

- Dispositivos iOS 14/Android 10 (ou superior) com conectividade Bluetooth
- Conexão com a Internet para a instalação do aplicativo

REQUISITOS DO RAZER SYNAPSE

- Windows 11 (ou superior)
- Conexão com a Internet para a instalação do aplicativo

3. NÓS LHE DAMOS COBERTURA



O número de série do seu produto pode ser encontrado aqui.



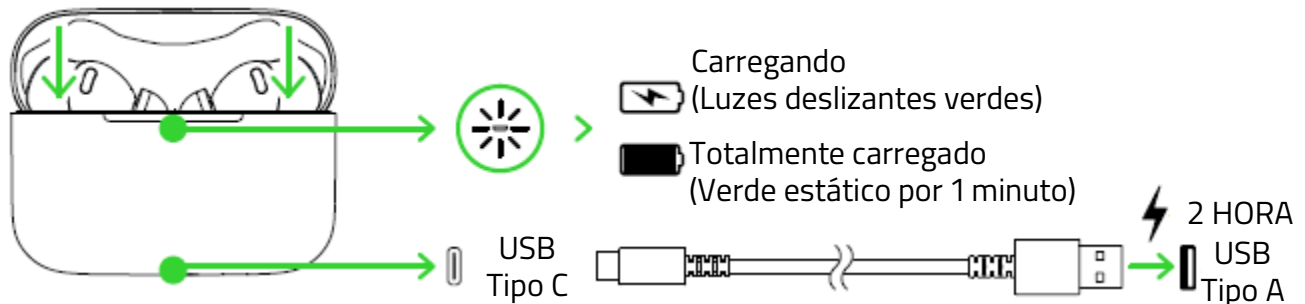
Você tem um ótimo dispositivo. Agora, deixe-o ainda melhor. Registre o seu dispositivo em razerid.razer.com para obter cobertura e desbloquear benefícios exclusivos da Razer.

i *É necessário um Comprovante de Compra válido para solicitar a Garantia Limitada.*

4. PRIMEIROS PASSOS

CARREGAR SEU HEADSET

- i** Carregue completamente o Razer Hammerhead V3 X Hyperspeed for Xbox antes de usá-lo pela primeira vez. Para obter os melhores resultados, conecte o estojo de carregamento diretamente à porta USB do seu Xbox/computador usando o cabo de carregamento fornecido.



- i** O carregamento dos fones earbud por meio de qualquer porta do console Xbox funciona apenas se o console não estiver no Modo de Repouso. Quando o estojo estiver totalmente carregado, o indicador de status permanecerá aceso por 1 minuto e, então, esmaecerá.

CONECTAR OS FONES EARBUD

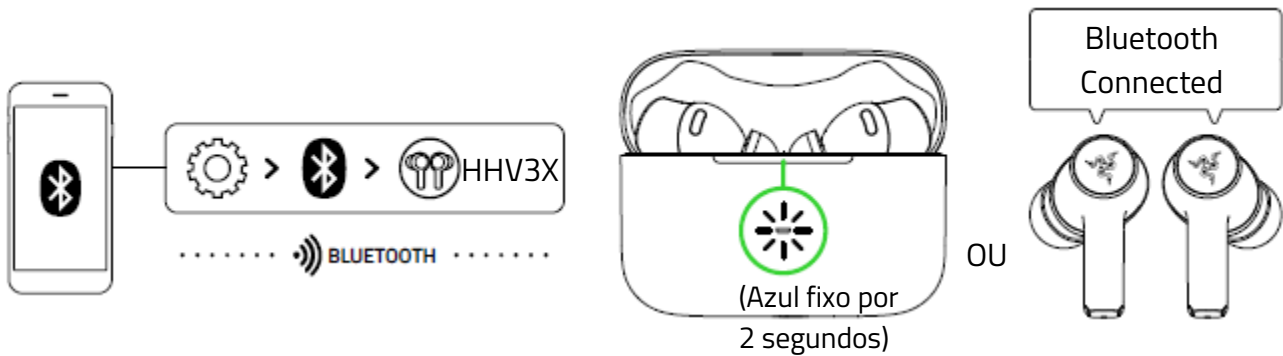
A. Por Bluetooth

1.



- i** Ao tentar conectar seu produto Razer, lembre-se de mantê-lo dentro de uma distância de 1 metro do seu dispositivo móvel.

2.



i Se os fones de ouvido não conseguirem se conectar ao seu dispositivo, eles permanecerão no modo de busca por três minutos antes de desligar. Para tentar novamente, coloque os fones no estojo HyperSpeed, mantenha a tampa aberta e pressione o botão multifuncional na parte inferior por 4 segundos, até que o indicador de status exiba luzes azuis em movimento.

Configuração para dispositivo móvel

Baixe o aplicativo Razer Audio para personalizar as configurações de EQ dos fones *earbud*, o recurso de desligamento automático, o Modo de Jogo e muito mais – a qualquer hora, em qualquer lugar.

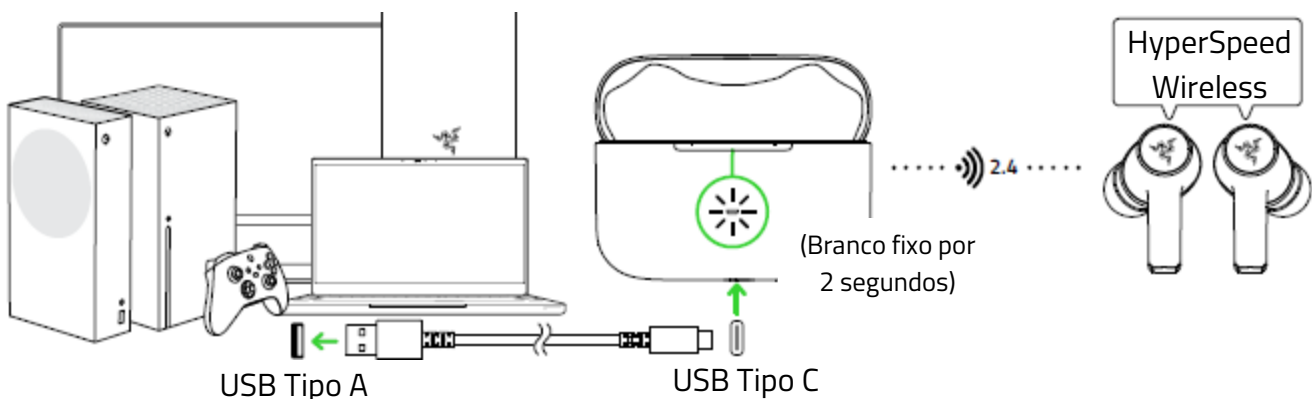


Razer Audio

1. Baixe o aplicativo no seu dispositivo móvel.
2. Abra o aplicativo e siga as instruções na tela.

i Ao usar o aplicativo Razer Audio, assegure-se de que os fones *earbud* só estejam conectados ao seu dispositivo móvel por Bluetooth.

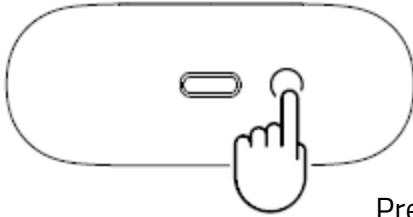
B. Com estojo de carregamento com Razer HyperSpeed Wireless integrado





Por padrão, os fones de ouvido procurarão primeiro pelo estojo de carregamento com Razer HyperSpeed Wireless integrado antes de ativar o modo de pareamento Bluetooth. Ao conectar o estojo de carregamento com Razer HyperSpeed Wireless integrado ao seu console Xbox, certifique-se de que ele não obstrua a porta USB Tipo-A do console.

Nos consoles Xbox



Pressione 2 vezes

No PC

Configurações de som	Saída > Razer Hammerhead V3 X Hyperspeed for Xbox
	Entrada > Razer Hammerhead V3 X Hyperspeed for Xbox



Ao usar os fones earbud com um dispositivo compatível, defina o Razer Hammerhead V3 X Hyperspeed for Xbox como o dispositivo de entrada e de saída padrão (se aplicável).

Personalize sua experiência com o PC

Use o aplicativo Razer Synapse para personalizar o equalizador dos fones *earbud*, ativar aprimoramentos de áudio e ajustar outros recursos avançados. Instale o Razer Synapse quando solicitado ou baixe o instalador em razer.com/synapse

Ative o THX® Spatial Audio+*

Libere todo o potencial do seu Razer Hammerhead V3 X Hyperspeed for Xbox habilitando o áudio posicional de 360° com o Razer Synapse, para uma experiência natural e realista.



*Disponível apenas no Windows 11 e versões posteriores.

5. USAR OS FONOS EARBUD

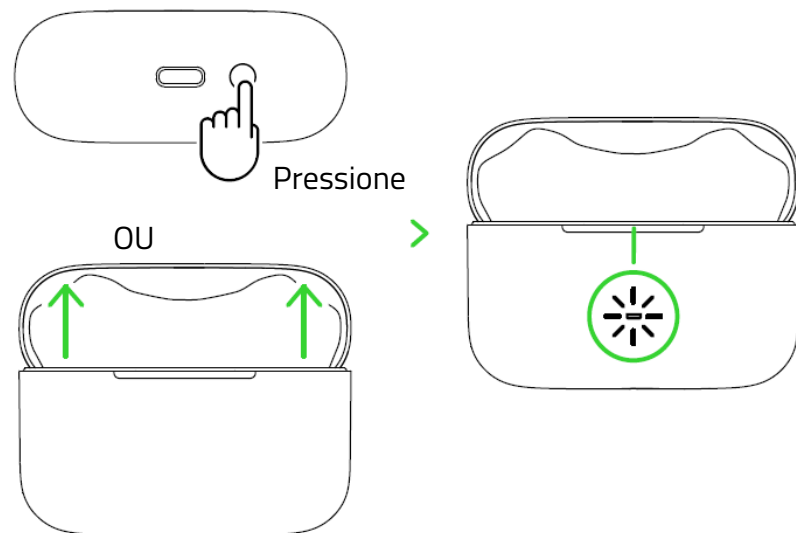
ALTERNAR ENTRE FONTES DE ÁUDIO



i Para obter o melhor desempenho, mantenha os fones earbud a uma distância muito curta de cada fonte de áudio.

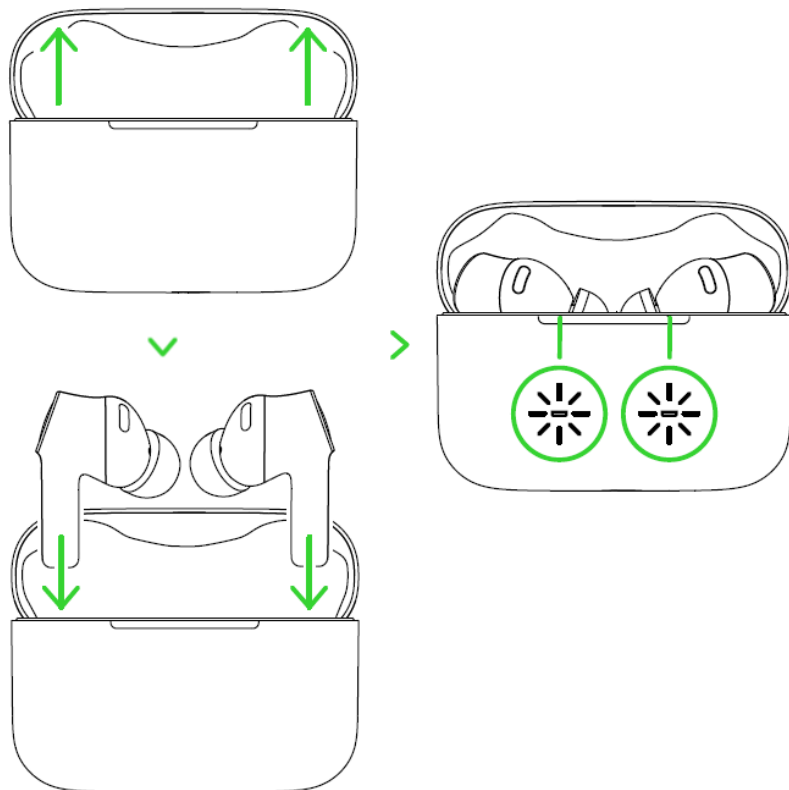
VERIFICAR O NÍVEL DA BATERIA

NÍVEL DA BATERIA DO ESTOJO DE CARREGAMENTO



Nível de bateria restante do estojo de carregamento	Indicador de status
Alto	Verde
Médio	Amarelo
Baixo	Vermelho

NÍVEL DE BATERIA DOS FONES EARBUD



Nível de bateria restante nos fones earbud	Indicador de status individual
Alto	Verde
Médio	Amarelo
Baixo	Vermelho

REFERÊNCIA RÁPIDA DO BOTÃO DE FUNÇÃO

Os gestos padrão para os fones *earbud* estão listados abaixo:

Ação	Efeito
Tocar	Reproduzir/Pausar
	Aceitar chamadas recebidas ou finalizar a chamada atual**
	Encerrar a chamada atual e passar para a chamada em espera**
Tocar e segurar por 2 segundos	Aceitar uma chamada recebida**
	Encerrar a chamada atual e a chamada em espera**
	Manter a chamada atual e rejeitar a chamada recebida**
	Ligar o fone <i>earbud</i> correspondente
	Rejeitar uma chamada recebida**

Tocar duas vezes	Silenciar/ativar microfone do fone <i>earbud</i> **
	Colocar a chamada atual em espera e responder a uma chamada recebida**
	Alternar entre a chamada atual e a chamada em espera**
	Retornar à faixa anterior ao reproduzir mídia (no fone <i>earbud</i> esquerdo)
	Pular para a próxima faixa ao reproduzir mídia (no fone <i>earbud</i> direito)
	Diminuir o volume (no fone <i>earbud</i> esquerdo)
Tocar duas vezes e segurar o último toque por 2 segundos	Aumentar o volume (no fone <i>earbud</i> direito)
	Alternar entre fontes de áudio
Tocar três vezes	Reiniciar o modo de emparelhamento Bluetooth
Tocar três vezes e segurar o último toque por 3 segundos	

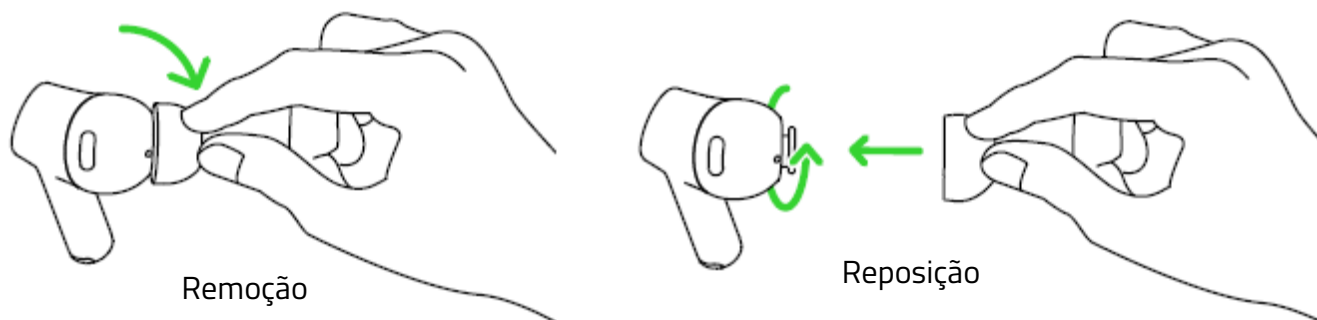
O seguinte gesto está disponível para o estojo de carregamento com Razer HyperSpeed Wireless integrado.

Ação	Efeito
Tocar e segurar o botão Multifuncional por 4 segundos	Reiniciar o modo de emparelhamento Bluetooth***
Toque três vezes e mantenha o último toque pressionado por 2 segundos	Restaurar para as configurações de fábrica

****Disponível apenas no modo Bluetooth.*

*** Com a tampa aberta e os fones dentro do estojo.

SUBSTITUIR AS PONTAS AURICULARES EM SILICONE



Devido aos diferentes tamanhos dos canais auditivos de cada pessoa, recomenda-se trocar as

- i** pontas auriculares por um tamanho maior ou menor para melhorar o conforto e a qualidade de som e obter uma vedação adequada.

Descubra mais sobre seu headset gamer em support.razer.com

6. CONFIGURAR O EARBUDS

i *Isenção de responsabilidade: Este guia fornece uma visão geral do aplicativo do Novo Razer Synapse e pode abranger apenas parcialmente alguns dos recursos de seu dispositivo. O novo Razer Synapse requer uma conexão com a Internet para instalar, atualizar, acessar e salvar recursos baseados em nuvem. O registro em uma conta Razer ID é opcional, mas recomendado. Todas as características listadas aqui estão sujeitas a alterações com base na versão atual, dispositivos conectados e complementos suportados.*

SYNAPSE

A guia Synapse é a guia padrão para quando o Razer Synapse é aberto. Use os seguintes botões abaixo para navegar na interface do usuário:

– Minimizar

Ao clicar nesse botão, o aplicativo será minimizado na barra de tarefas enquanto estiver sendo executado em segundo plano.

☐ Maximizar

Esse botão expande a janela do navegador para preencher a tela inteira. Para restaurar a janela ao seu tamanho original, clique novamente no botão de maximização.

✕ Fechar

Esse botão fechará todas as guias relevantes e encerrará o aplicativo completamente.

< Guia anterior

Ao clicar nesse botão, você retornará à última guia que visitou.

> Próxima guia

Clicar nesse botão o levará para a próxima página se você tiver usado recentemente o botão Guia anterior.

↻ Guia Atualizar

Esse botão recarrega a página atual. Use essa opção se uma página não estiver sendo exibida corretamente ou se você quiser ver o conteúdo mais recente.

↓ Baixar Atualização

Se esse botão for exibido, isso significa que há alterações no aplicativo. Use essa opção se uma página não estiver sendo exibida corretamente ou se você quiser ver o conteúdo mais recente.

☰ Mais

Clicar nesse botão abrirá uma janela pop-up para que você possa acessar facilmente as guias Dispositivos, Módulos e Outros aplicativos instalados.

⚙️ Configurações

Clicar nesse botão abrirá a guia Configurações, para que você possa alterar rapidamente as configurações desse aplicativo.

👤 Perfil

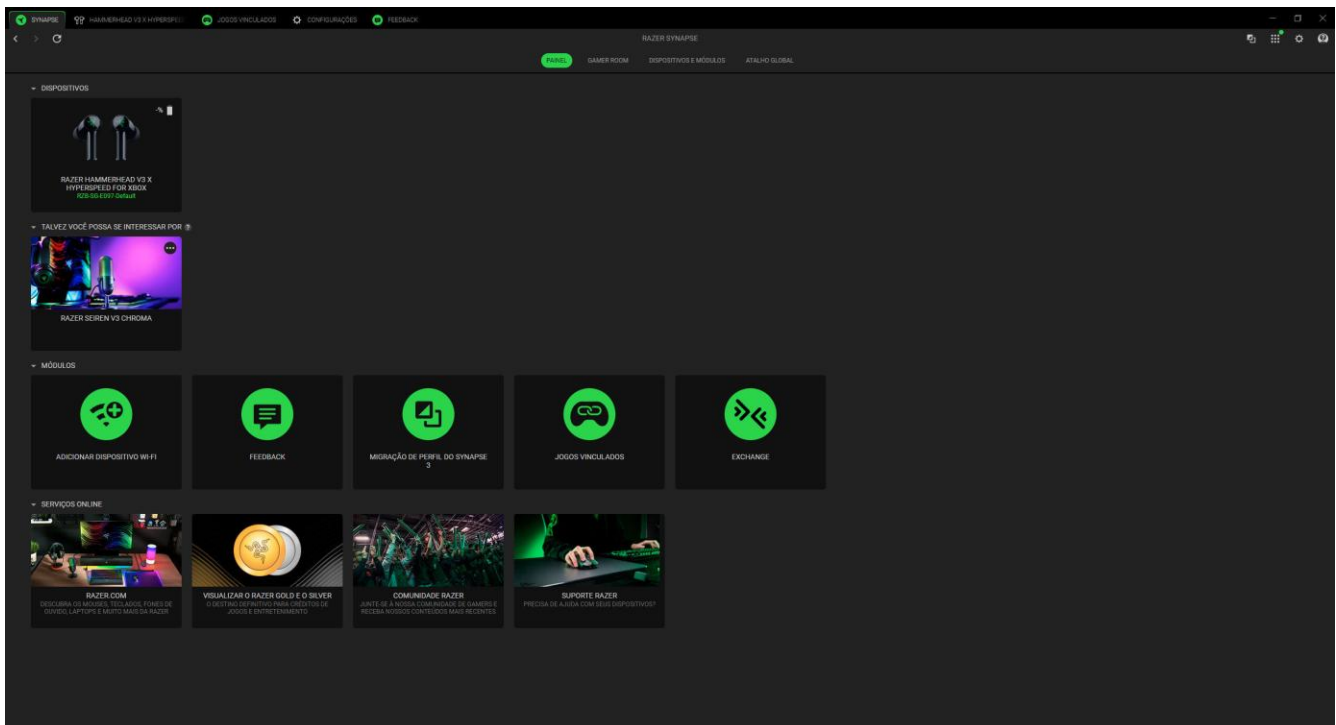
Esse botão abrirá uma janela pop-up para acessar as opções Log in, Feedback, Avalie este software, Adicionar Dispositivo Wi-Fi e Sair.

❓ Informações

Ao passar o mouse sobre esse botão, aparecerá uma informação adicional sobre um recurso ou função.

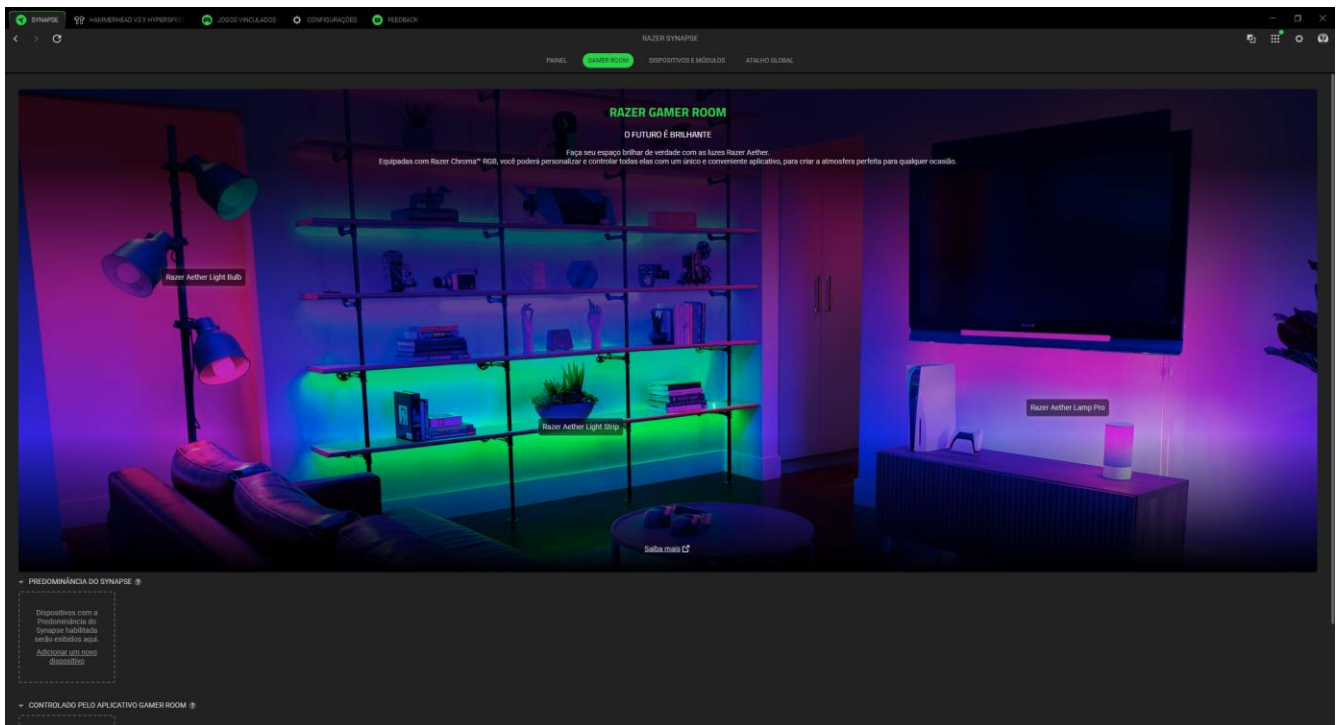
Painel

A subguia do Painel é uma visão geral do seu Razer Synapse, onde você pode acessar todos os seus dispositivos, módulos e serviços online Razer.



Gamer Room

A subguia Gamer Room mostra todos os dispositivos com o recurso Luzes Razer Aether. A partir daqui, você pode visualizar e gerenciar seus dispositivos compatíveis com o Gamer Room.



Predominância do Synapse

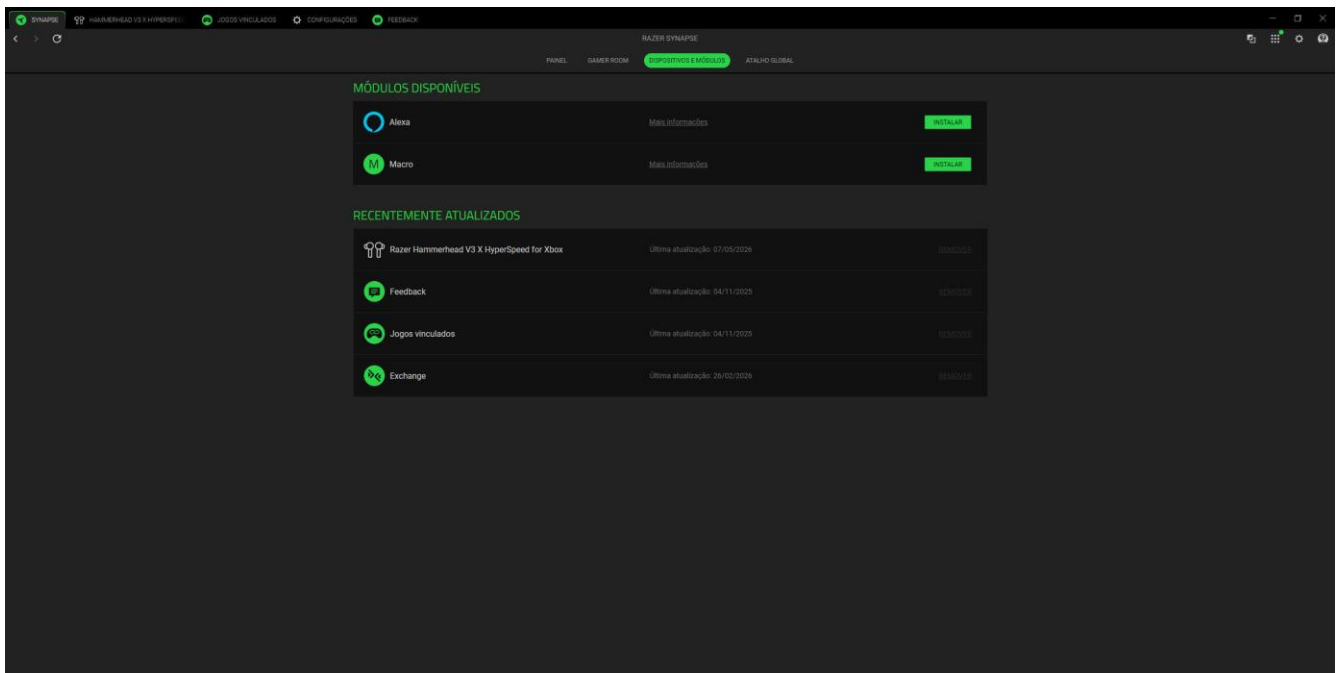
Esta seção permite selecionar e personalizar a iluminação do seu dispositivo e fazê-lo reagir a jogos habilitados para Chroma e aplicativos Chroma Connect usando o Razer Synapse.

Controlado pelo Aplicativo Gamer Room

Esta seção exibe todos os dispositivos compatíveis controlados remotamente pelo aplicativo Gamer Room.

Dispositivos e Módulos

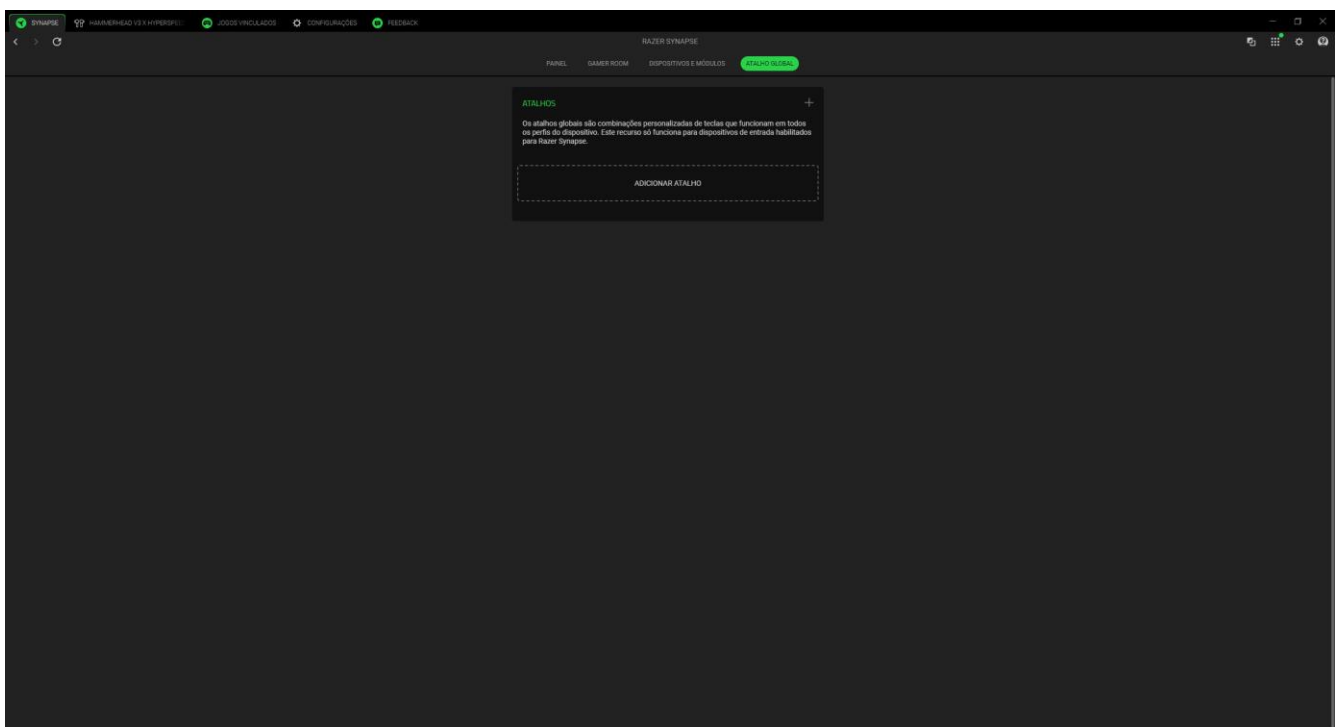
A subguia Módulos exibe todos os módulos instalados e disponíveis para instalação.



Atalhos Globais

Vincule operações ou funções do Razer Synapse para personalizar combinações de teclas a partir dos comandos de qualquer dispositivo habilitado para Razer Synapse, que se aplicarão a todos os perfis do dispositivo.

i *Apenas comandos de dispositivos habilitados para Razer Synapse serão reconhecidos.*



HAMMERHEAD V3 X HYPERSPEED FOR XBOX

A guia Hammerhead V3 X Hyperspeed for Xbox é a guia principal do headset Razer. Aqui, é possível alterar as configurações do dispositivo, como a iluminação (se compatível), a definição e a personalização de perfis de equalização e o ajuste do volume geral do sistema ou do volume individual de todos os aplicativos ativos. Quaisquer alterações nesta guia são automaticamente salvas no seu sistema local e no armazenamento na nuvem. Use os seguintes botões abaixo para acessar as opções do seu perfil:

▾ Barra suspensa de perfis

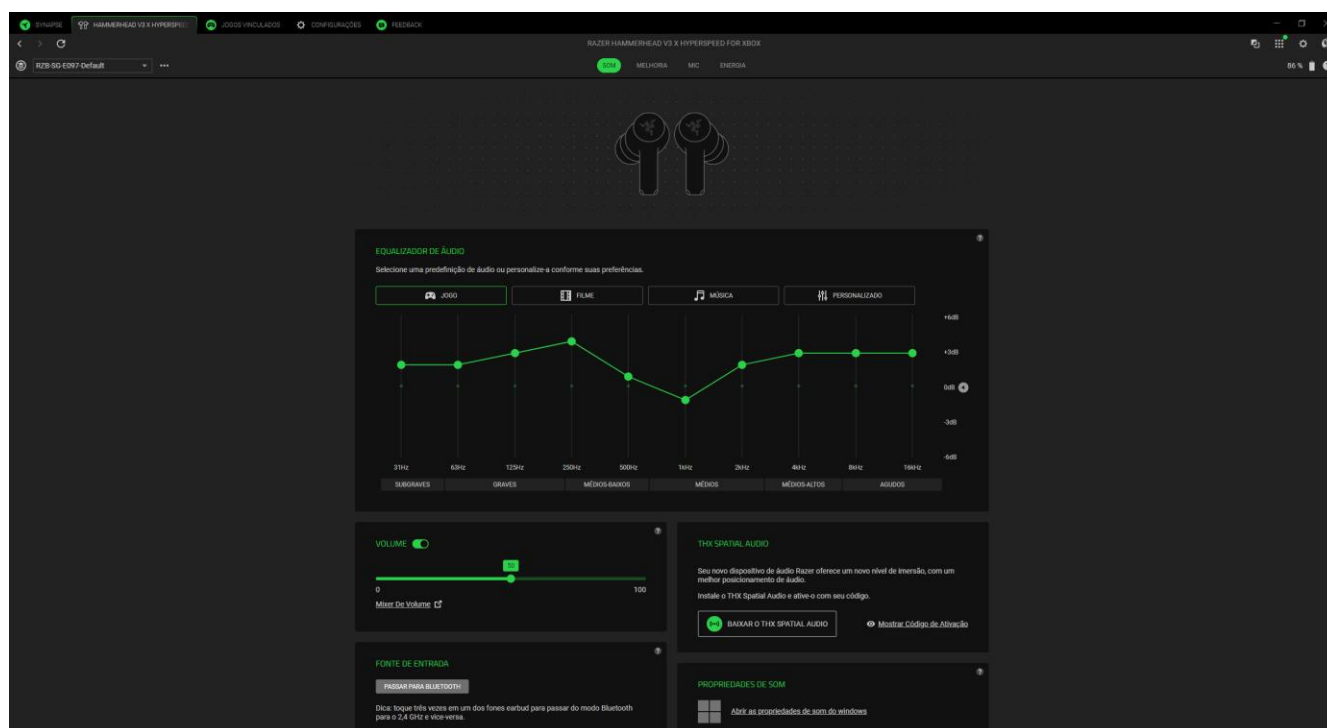
Clicar nessa barra suspensa exibirá todos os perfis desse dispositivo para que você possa mudar rapidamente de perfil.

⋮ Diversos

Clicar nesse botão abrirá uma janela pop-up com opções relacionadas ao seu perfil atual.

Som

A subguia Som serve para ajustar e modificar as configurações de áudio do dispositivo.



Perfil

Um Perfil é um sistema de armazenamento de dados que mantém todas as configurações do seu dispositivo Razer. Por padrão, o nome do perfil se baseia no nome do seu sistema. Ao clicar na barra suspensa (▾), todos os perfis desse dispositivo serão exibidos para que você possa alternar

rapidamente entre eles. Para adicionar, importar, renomear, duplicar, exportar ou excluir um perfil, pressione o botão Outros (...) correspondente ao perfil.

Equalizador de Áudio

Selecione qualquer uma das predefinições disponíveis para o equalizador, criadas para oferecer a melhor experiência de áudio para a imersão no jogo, a visualização de filmes ou a reprodução da sua música preferida. Ao ajustar manualmente qualquer predefinição do equalizador, ela será automaticamente definida como Personalizado.

Volume

Ajusta o volume do áudio do dispositivo. Também é possível ajustar o volume geral do sistema ou os volumes individuais de cada aplicativo usando o mixer de volume do Windows.

THX Spatial Audio

As funções a seguir só estão disponíveis para dispositivos que vêm com o THX Spatial Audio:

[Descubra quais dispositivos incluem som surround 7.1](#)

Fonte de entrada

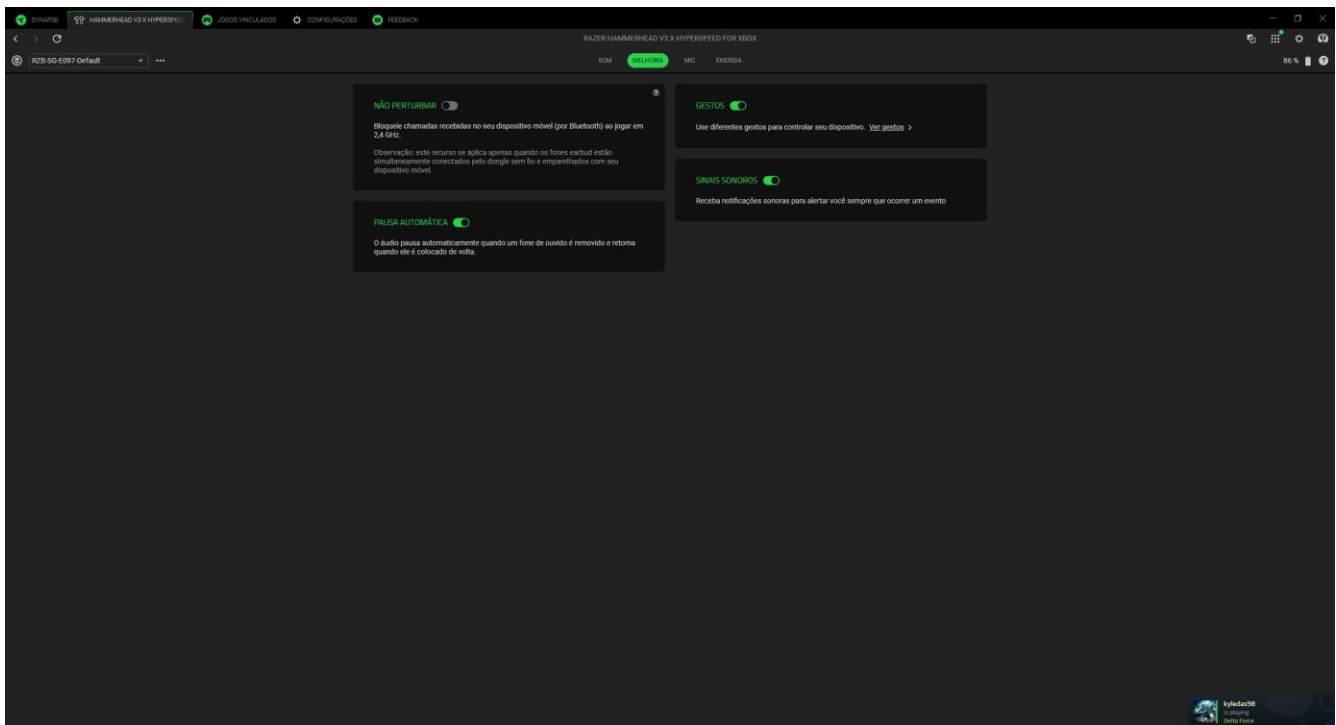
Selecione a fonte de áudio dos seus fones de ouvido. Se estiver configurado para Bluetooth, você não poderá configurar este dispositivo no Synapse.

Propriedades de som

Abra a janela de Propriedades de Som do Windows para gerenciar as configurações de som do sistema, por exemplo, as configurações do dispositivo de reprodução e gravação, os esquemas de som e a atividade de comunicação padrão.

Melhoria

A subguia Melhoria tem a função de personalizar a frequência de resposta e as configurações do áudio de entrada do seu sistema de áudio.



Não Perturbar.

Bloqueie chamadas do seu dispositivo móvel (por Bluetooth) quando estiver conectado ao dongle sem fio. Esse recurso só funciona quando o headset estiver conectado ao dongle sem fio e a um dispositivo móvel simultaneamente.

Pausa automática

Ative esta opção para pausar automaticamente o áudio quando um fone for removido e retomar a reprodução quando ele for recolocado.

Avisos de áudio

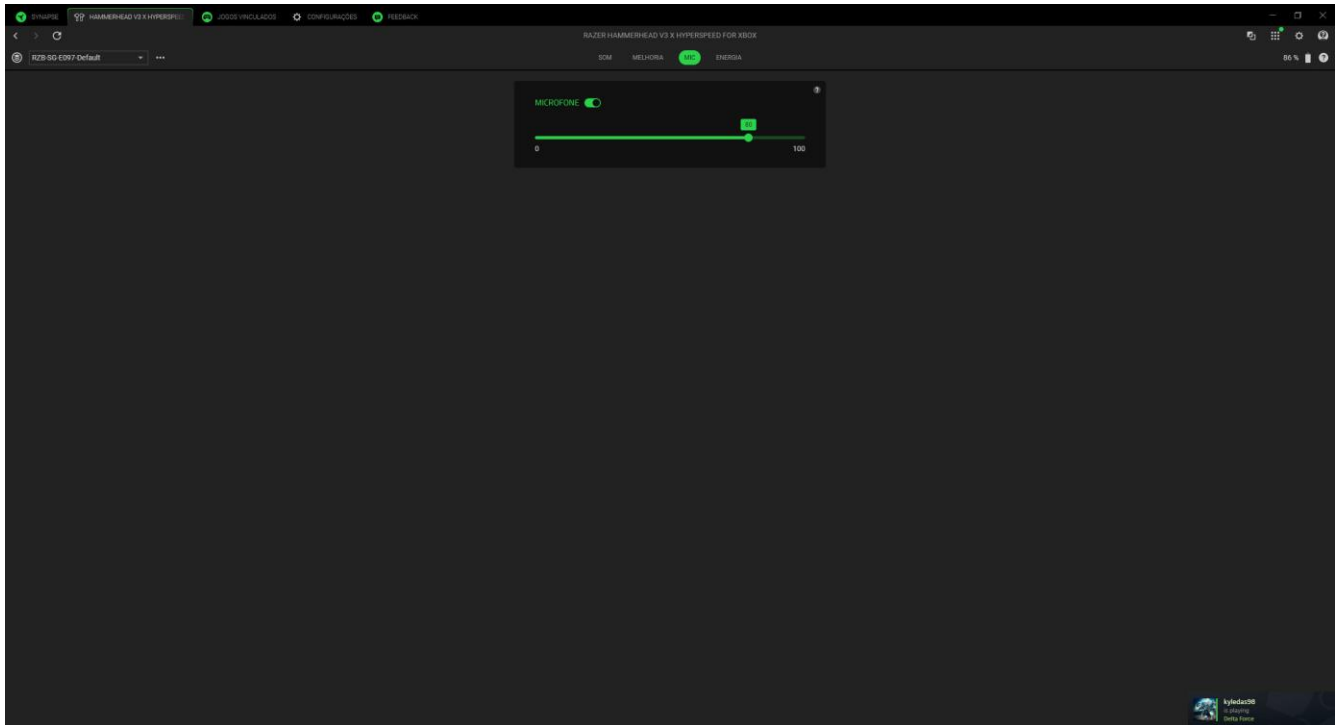
Ative ou desative notificações sonoras para ser alertado sempre que um evento ocorrer.

Gestos

Ative o interruptor para habilitar diversos gestos para controlar seus fones de ouvido.

Mic

A subguia Mic permite que você altere todas as configurações do áudio do microfone de saída.

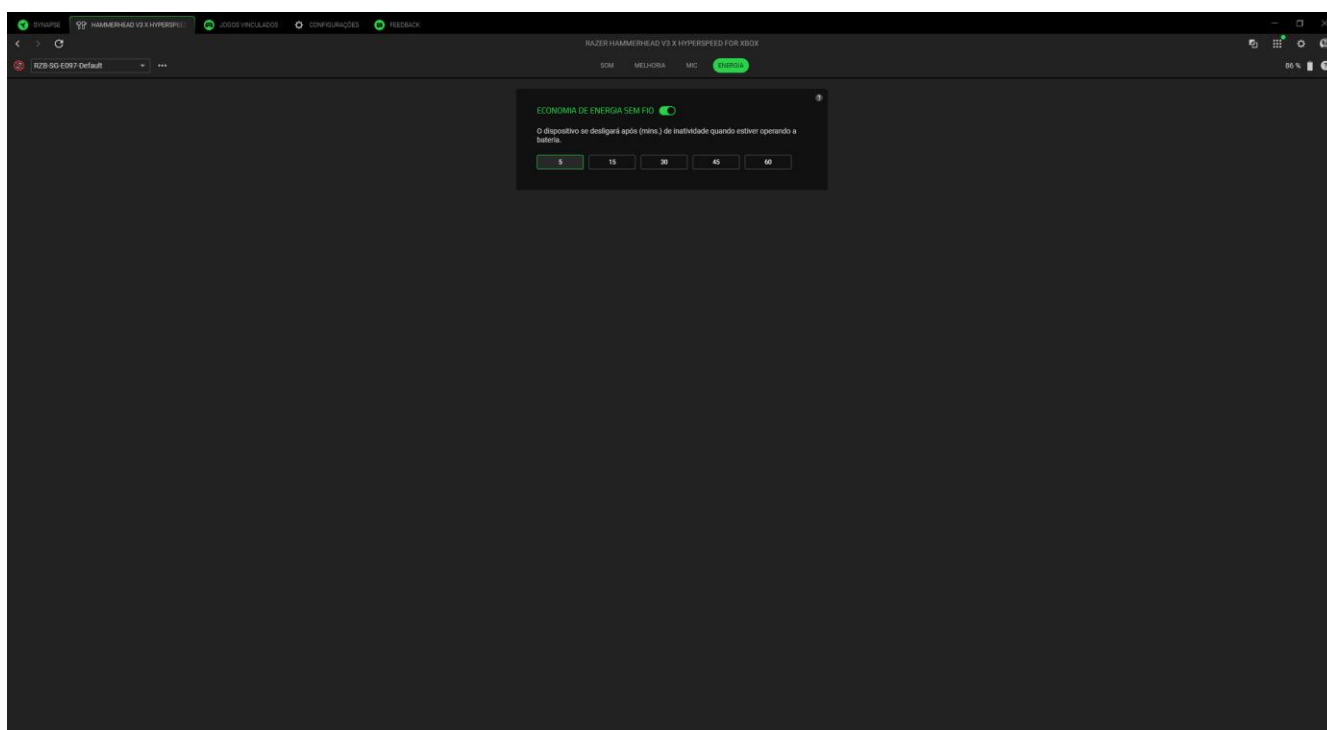


Microfone

Ajuste o volume do microfone ou desligue-o usando o botão de alternar. Você também pode ativar o **Teste de microfone** para testar a intensidade do áudio de entrada do microfone.

Energia

Para dispositivos sem fio, a subguia Energia permite gerenciar o consumo de energia do seu dispositivo quando ele estiver em funcionamento por bateria.



Economia de energia sem fio

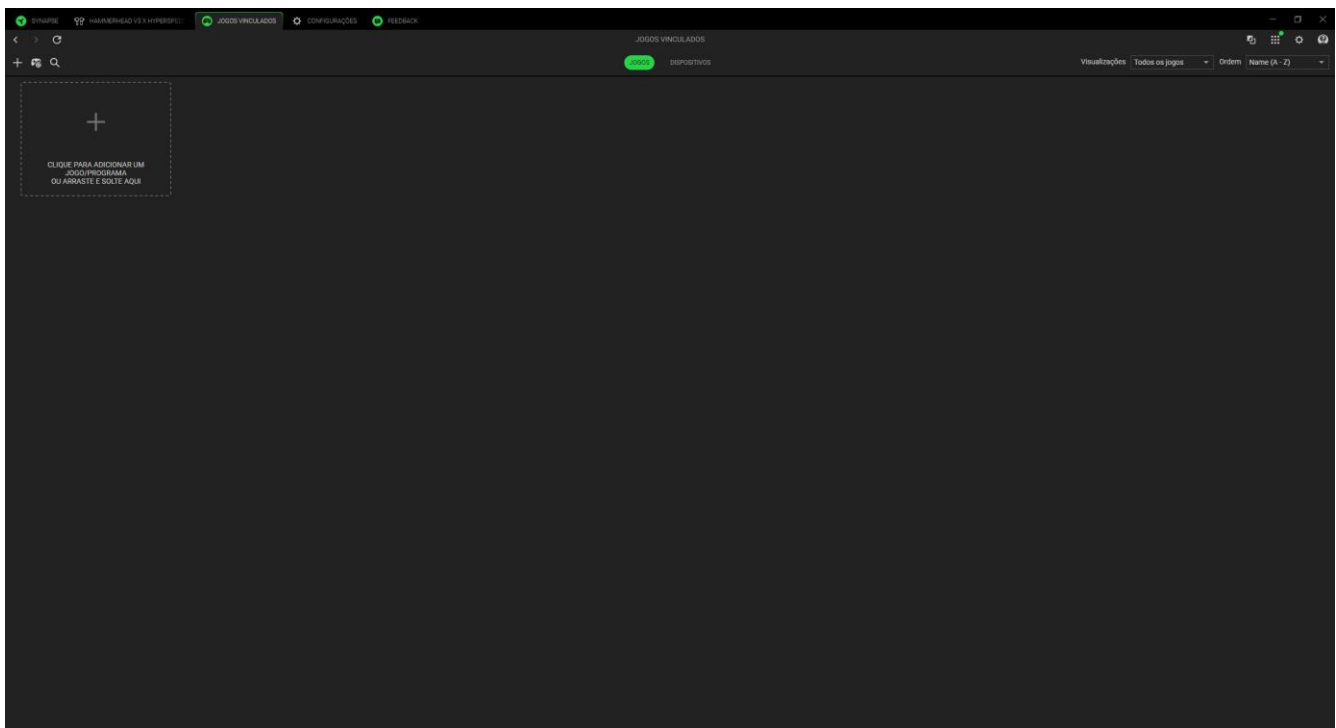
Ajusta o dispositivo para desligar quando estiver ocioso por um determinado intervalo de tempo.

JOGOS VINCULADOS

A aba de Jogos Vinculados permite que você adicione aplicativos, visualize periféricos vinculados aos aplicativos ou procure por aplicativos listados.

Jogos

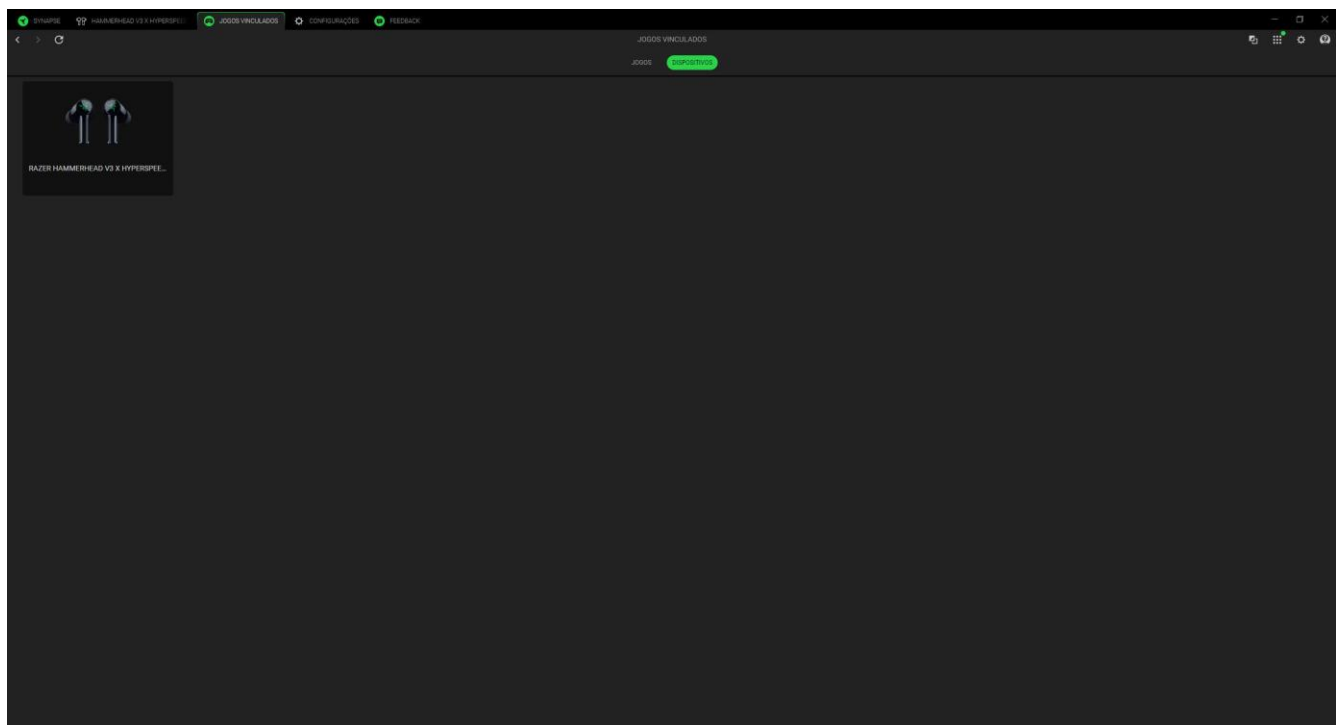
A subguia Jogos permite vincular aplicativos aos seus periféricos. Você também pode organizar os aplicativos em ordem alfabética, a partir do último jogo utilizado ou a partir do mais jogado. Os aplicativos continuarão listados aqui, mesmo se não estiverem vinculados a um dispositivo Razer. Para adicionar um aplicativo que não esteja listado na tela, você pode usar o botão Adicionar (+) para procurá-lo manualmente ou usar o botão Escanear (📷) para procurá-lo automaticamente. Clique no botão Procurar (🔍) para procurar um jogo ou programa específico na lista.



Para vincular um aplicativo ao seu dispositivo Razer, clique nele na lista e selecione um dispositivo e seu perfil. Isso definirá automaticamente seu dispositivo para o perfil selecionado sempre que você iniciar o aplicativo.

Dispositivos

A subguia Dispositivos permite visualizar seus periféricos e determinar quais aplicativos estão vinculados a eles. Ao selecionar um dispositivo, você pode ver uma lista de aplicativos vinculados, adicionar novos aplicativos ou remover aplicativos vinculados. Você pode filtrar esses aplicativos usando a lista suspensa Visualizações e Ordem. Para adicionar um aplicativo não listado em seu periférico, você pode arrastar e soltar o arquivo executável dentro da caixa ou usar o botão Adicionar (+) para abrir a janela de pesquisa. Na janela de pesquisa, você pode clicar no botão Atualizar (↻) para verificar novamente os aplicativos instalados, no botão Pesquisar (🔍) para procurar um jogo ou programa específico na lista ou no link Procurar para procurar o aplicativo manualmente.



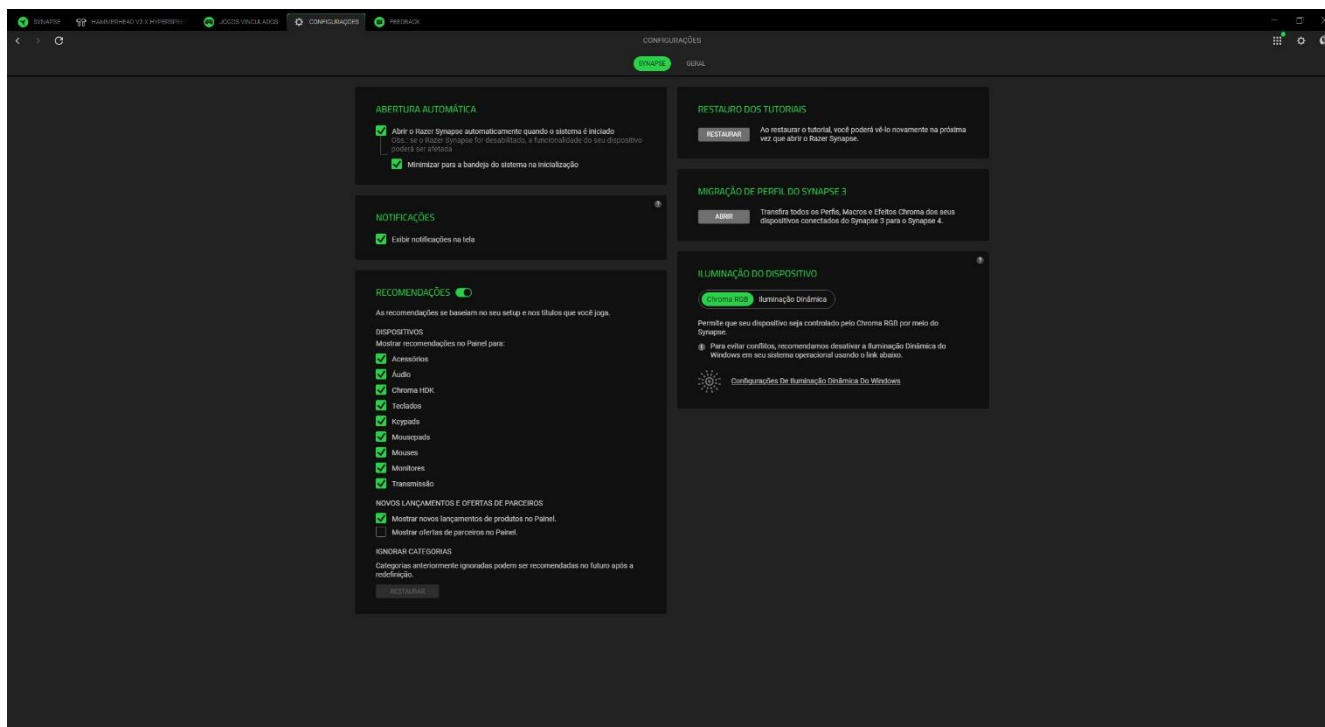
Para vincular um aplicativo ao seu dispositivo Razer, clique na caixa de seleção no canto superior esquerdo do aplicativo enquanto estiver dentro da caixa de pesquisa. Isso definirá automaticamente seu dispositivo para o perfil selecionado sempre que você iniciar o aplicativo.

CONFIGURAÇÕES

A guia Configurações, que pode ser acessada clicando no botão (⚙), permite configurar várias opções, conforme listado abaixo:

Synapse

A subguia Synapse é onde você pode encontrar opções específicas do aplicativo.



Inicialização automática

A opção Inicialização automática permite que você configure o comportamento de inicialização do aplicativo.

Recomendações

As recomendações nos permitem mostrar os produtos e recursos mais recentes em seu Painel com base em seus dispositivos instalados e jogos vinculados.

Iluminação do Dispositivo

Essa opção permite que você escolha qual aplicativo controlará os efeitos de iluminação no seu dispositivo.

Notificações

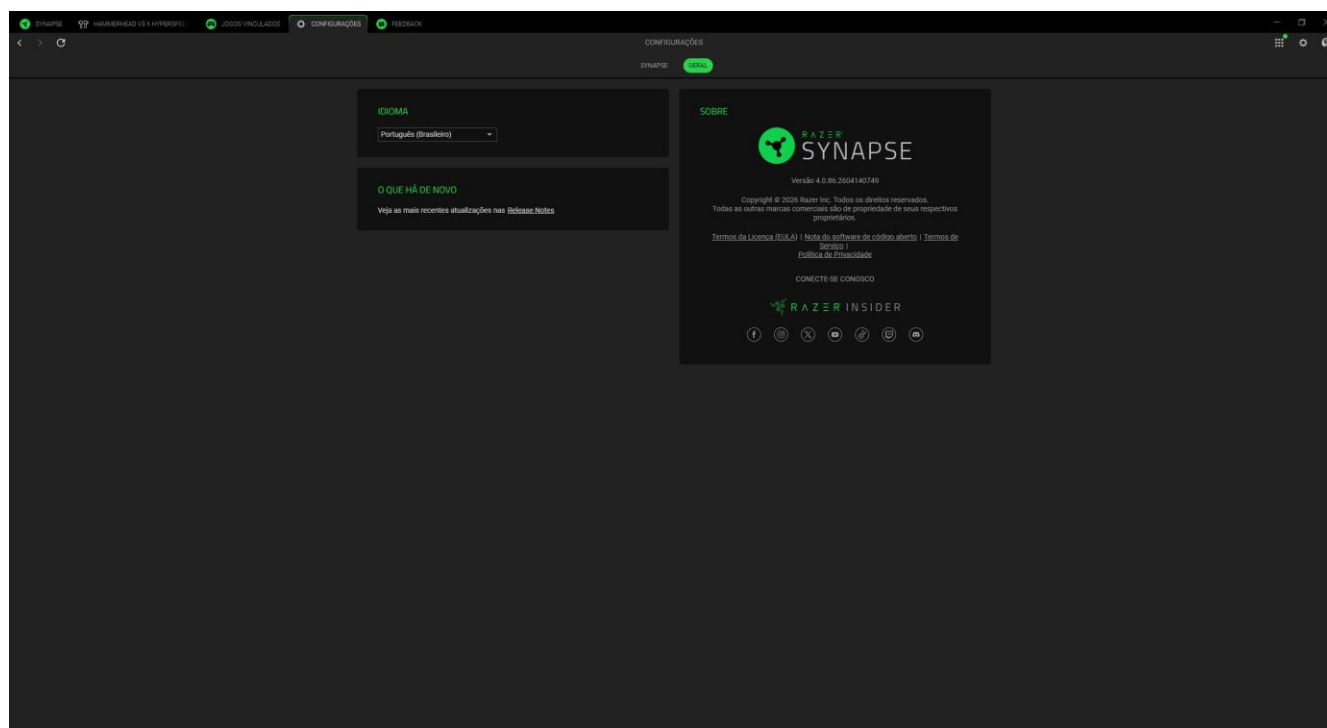
A opção Notificações permite que o aplicativo exiba notificações na tela, mesmo que você execute aplicativos em tela cheia.

Restauração dos tutoriais

Selecionar o botão Restaurar reativará todos os tutoriais que ajudam você a se familiarizar com os recursos do Razer Synapse.

Gerais

A subguia Geral é a seção em que você pode acessar várias opções do aplicativo, bem como encontrar informações adicionais sobre o software.



Idioma

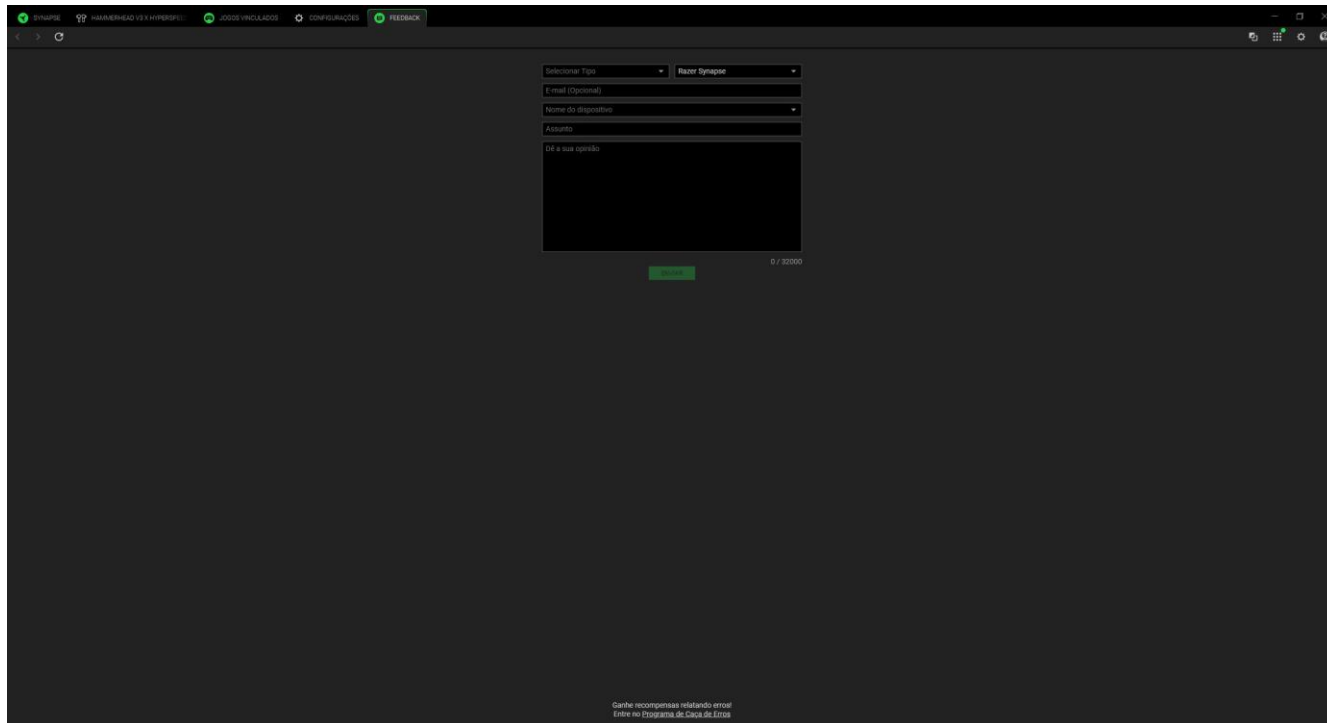
Essa opção permite que você altere o idioma de exibição do Razer Synapse.

Sobre

A seção Sobre mostra a versão atual do software, exibe a declaração de direitos autorais e fornece links relevantes para os termos de uso da Razer. Você também pode usar esta opção para acessar rapidamente as comunidades sociais da Razer.

FEEDBACK

Ajude-nos a aprimorar o Razer Synapse enviando seus comentários, sugestões e problemas com o software. Você pode entrar em contato conosco diretamente usando essa guia e até mesmo ganhar recompensas por relatar bugs.



The image shows a dark-themed web browser window with a feedback form. The browser's address bar shows the URL 'razer.com.br/pt-br/feedback'. The form is titled 'FEEDBACK' and includes the following fields:

- 'Selecionar Tipo' dropdown menu with 'Razer Synapse' selected.
- 'Email (opcional)' text input field.
- 'Nome do dispositivo' dropdown menu.
- 'Assunto' text input field.
- 'Dê a sua opinião' text area for the feedback content.

At the bottom right of the form, there is a green 'Enviar' button and a character count '0 / 20000'. At the bottom center of the page, there is a small text notice: 'Ganhe recompensas relatando erros! Entre no Programa de Caixa de E-mails'.

7. SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

ORIENTAÇÕES DE SEGURANÇA

Para obter a máxima segurança durante o uso do Razer Hammerhead V3 X HyperSpeed for Xbox, sugerimos que você siga as orientações abaixo:

Se tiver problemas ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-los, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta da Razer ou visite support.razer.com para receber assistência.

Não desmonte o dispositivo nem tente operá-lo sob condições anormais de corrente. Se fizer isso, sua garantia será anulada.

Só opere o dispositivo dentro da faixa específica de temperatura de 0 °C a 40 °C. Se a temperatura exceder essa faixa, desligue e/ou desconecte o dispositivo para que a temperatura se estabilize em um nível ideal.

Os fones earbud isolam sons do ambiente externo mesmo em volumes baixos, o que resulta em uma menor percepção dos ambientes ao seu redor. Remova os earbuds quando se envolver em atividades que exijam uma percepção ativa do ambiente.

Ouvir volumes excessivamente altos por períodos longos de tempo pode prejudicar a audição. Além disso, na legislação de certos países, o limite máximo de exposição sonora é de 8 horas por dia a 86 dB. Portanto, recomendamos que você reduza o volume para um nível confortável ao ouvir por períodos prolongados. Cuide bem de sua audição.

MANUTENÇÃO E USO

O Razer Hammerhead V3 X HyperSpeed for Xbox requer uma manutenção mínima para se manter em condições ideais. Recomendamos que você o limpe uma vez por mês usando um pano macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira. Não use sabão ou produtos de limpeza agressivos.

8. INFORMAÇÕES LEGAIS

INFORMAÇÕES SOBRE DIREITOS AUTORAIS E PROPRIEDADE INTELECTUAL

©2026 Razer Inc. Todos os direitos reservados. Razer, o logotipo da cobra com três cabeças, o logotipo Razer, "For Gamers. By Gamers." e o logotipo "Razer Chroma" são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Razer Inc. e/ou de empresas afiliadas nos Estados Unidos ou em outros países. O produto real pode ser diferente das imagens. Todas as outras marcas comerciais são propriedade de seus respectivos donos. Garantia não válida fora da região de uso pretendida para o produto.

Microsoft, Xbox, o Design "Sphere" do Xbox, Xbox Series X|S, Xbox One e Windows 11 são marcas comerciais do grupo de empresas Microsoft. Todas as outras marcas comerciais são propriedade de seus respectivos donos.

Android, Google, o logotipo Google, Google Play e o logotipo Google Play são marcas registradas da Google LLC.

Apple, o logotipo Apple e iPhone são marcas comerciais da Apple, Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Os logotipos e a marca nominativa Bluetooth® são marcas comerciais registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e o uso de tais marcas pela Razer está sob licença.

A Razer Inc. ("Razer") pode ser detentora de direitos autorais, marcas comerciais, segredos comerciais, patentes, pedidos de patentes ou outros direitos de propriedade intelectual (registrados ou não) referentes ao produto em questão neste guia. O fornecimento deste guia não lhe concede licença sobre qualquer direito autoral, marca comercial, patente ou direito de propriedade intelectual, seja qual for. O Razer Hammerhead V3 X Hyperspeed for Xbox (o "Produto") pode diferir das imagens apresentadas na embalagem ou em outros contextos. A Razer não assume qualquer responsabilidade por tais diferenças nem por quaisquer erros que possam aparecer. As informações contidas neste guia estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

GARANTIA LIMITADA DO PRODUTO

Para obter os termos atuais e mais recentes da Garantia Limitada do Produto, visite [razer.com/warranty](https://www.razer.com/warranty).

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Em nenhuma circunstância a Razer será responsável por qualquer perda de lucro, de informações ou de dados, danos especiais, acidentais, indiretos, indenizatórios ou provenientes de qualquer modo de distribuição, venda, revenda, uso ou incapacidade de uso do Produto. Em nenhuma circunstância a responsabilidade da Razer ultrapassará o valor de compra do Produto no varejo.

GERAL

Estes termos serão regidos pela legislação da jurisdição na qual o Produto foi adquirido e serão interpretados de acordo com ela. Se qualquer termo neste documento for julgado inválido ou inexecutável, então tal termo (enquanto inválido ou inexecutável) será considerado sem efeito e excluído, sem invalidar quaisquer termos remanescentes. A Razer reserva-se o direito de retificar qualquer termo a qualquer momento e sem aviso prévio.